

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ TLAČIARENSKÝCH SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Článok č. I. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

Názov objednávateľa:	Mesto Galanta
Sídlo:	Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta
Štatutárny orgán:	Mgr. Peter Kolek, primátor
IČO:	00 305 936
DIČ:	2021153541
Bankové spojenie:	VÚB a.s.,
IBAN:	SK15 0200 0000 0000 1872 2132
SWIFT :	SUBASKBX
Číslo telefónu:	+421317884301
E-mail:	primator@galanta.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2 Poskytovateľ:

Obchodné meno:	VALEUR, s.r.o.
Sídlo:	Múzejná 208/4, 929 01 Dunajská Streda
Štatutárny orgán:	Mgr. Marek Kmetik, konateľ
IČO:	34 119 850
DIČ:	2020365435
IČ DPH	SK2020365435
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s pobočka zahraničnej banky
IBAN:	SK33 1111 0000 0010 9207 4019
SWIFT:	UNCR SK BX
Číslo telefónu:	00421 910 948 057
E-mail:	kmetik@valeur.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany ako výsledok postupu podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi tlačiarenské služby a dodať vytlačené tlačoviny objednávateľovi a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za poskytnuté tlačiarenské služby dohodnutú cenu a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje počas platnosti tejto zmluvy poskytovať objednávateľovi podľa vopred stanoveného harmonogramu tlače tlačiarenské služby zahŕňajúce tlač mesačníka **Galantské noviny – Galántai Újság**, podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne dodané tlačoviny (poskytnuté tlačiarenské služby) zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.

Článok IV. Realizácia tlače

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať tlačiarenské služby a dodať objednávateľovi požadované tlačoviny na základe vopred stanoveného harmonogramu tlače alebo písomnej objednávky objednávateľa.
2. Poskytovateľ dodá tlačoviny v čase do 72 hodín odo dňa doručenia podkladov pre tlač od zodpovedného redaktora do sídla objednávateľa. Podklady pre tlač dodá zodpovedný redaktor, prostredníctvom FTP Servera na zasielanie podkladov, prostredníctvom úschovne, alebo e-mailom dohodnutým pre zasielanie, v PDF formáte.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávky podľa bodu 1. tohto článku zmluvy je možné doručovať telefonicky, osobne alebo e-mailom.

Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena za tlačiarenské služby podľa tejto zmluvy je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách
2. Cena za tlačiarenské služby je určená na základe cenovej ponuky v Návrhu na plnenie kritérií zo dňa 20.12.2023, ktorá tvorí Prílohu č. 2 a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „cenová ponuka“).
V cene sú zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby poskytovateľa nevyhnutné za účelom riadneho zhotovenia diela.
3. Cena služieb bez DPH: 47.850,00 Eur
DPH 20 %: 9.570,00 Eur
Cena služieb s DPH: 57.420,00 Eur

4. Splatnosť faktúry je pätnásť (15) dní od doručenia faktúry bez nedostatkov do sídla objednávateľa. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Nová lehota splatnosti začína plynúť od doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry do sídla objednávateľa.
5. Cena za tlačoviny uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy zahŕňa všetky náklady poskytovateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy (vrátane nákladov súvisiacich s odovzdaním tlačovín objednávateľovi, montážou a demontážou).
6. V prípade platenej inzercie budú tlačené stránky navyše v počte 4 alebo 8 strán. Cena strán navyše bude určená v zmysle prílohy č. 3 - Cenník tlače navyše, tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy, v závislosti od objednávateľom zvolenej možnosti tlače.

Článok VI. Zodpovednosť za vady

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vytlačiť tlačoviny v kvalite požadovanej objednávateľom.
2. Poskytovateľ je povinný v prípade dodania chybných tlačovín odstrániť reklamovanú vadu najneskôr do troch dní, ak si zmluvné strany nedohodnú inú lehotu.

Článok VII. Zmluvná pokuta

1. Poskytovateľ je povinný za každý aj začatý deň omeškania s dodaním objednaných tlačovín zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z celkovej ceny s DPH z ktorých dodaním je poskytovateľ v omeškaní.
2. V prípade merateľného porušenia kvality tlače alebo šitia, či použitia nevhodného papiera, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50% z celkovej ceny s DPH za chybné vytlačený náklad tlače v aktuálnom mesiaci.

Článok VIII. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.12.2025**.
2. Túto zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán, odstúpením od zmluvy alebo vypovedaním zmluvy.
3. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak majú tlačoviny nedostatky, ktoré bránia ich riadnemu použitiu; ak sú nedostatky odstrániteľné, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť vtedy, ak ich poskytovateľ neodstránil v primeranej lehote, ktorú na tento účel určil objednávateľ s ohľadom na všetky okolnosti, za ktorých je zmluva uzatvorená.
4. Túto zmluvu môže ktorákoľvek zmluvná strana ukončiť písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme riadne číslovaných a podpísaných dodatkov.
3. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
4. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom, obsahom a účelom najbližšie.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden rovnopis obdrží poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
 - Príloha č. 1 – Špecifikácia tlačovín
 - Príloha č. 2 – Návrh na plnenie kritérií
 - Prílohy č. 3 - Cenník tlače navyše

V Galante, dňa.....

Mesto Galanta

V Dunajskej Strede, :

VALEUR, s.r.o.

.....
Mgr. Peter Kolek
primátor

.....
Mgr. Marek Kmetik
konateľ

Technická špecifikácia na tlač Galantských novín – Galántai Újság

- farba 4 + 4 CMYK
- formát: A4
- rozsah: 24 strán + obálka (4),32
- papier: 80 - 90 g. ONL,
- väzba: V1
- náklad: 7500
- počet vydaní: 2x 10 vydaní + 2x 1 letné dvojčíslo
- dodacia lehota: do 72 hodín podľa vopred vypracovaného harmonogramu tlače
- periodicita: mesačne
- v termíne: od 1.1.2024 – 31.12.2025, t.j. 2x 10 čísiel (24 strán + obálka tj.28), +2x 1 letné dvojčíslo (32 strán + obálka tj.36)
- doprava na MsÚ Galanta v cene
- podmienka FTP Server na zasielanie podkladov v PDF formáte od zodpovedného redaktora GN/GÚ
- Technológia: hárková ofsetová tlač

Galantské noviny - Galántai Újság sa budú tlačiť mesačne v náklade 7500 ks podľa vopred stanoveného harmonogramu tlače.

V cene musí byť zahrnutá aj doprava na Mestský úrad v Galante v lehote do 72 hodín odo dňa zaslania podkladov na tlač od zodpovedného redaktora Galantských novín – Galántai Újság

V Dunajskej Strede, dňa

Mgr. Marek Kmetik, konateľ

Príloha č. 2 – návrh na plnenie kritérií

Návrh na plnenie kritérií

Názov zákazky: „Tlačiarenské služby - Galantské noviny“

Identifikačné údaje uchádzača: VALEUR, s.r.o.
Múzejná 208/4, 929 01 Dunajská Streda
IČO: 34119850
IČ DPH: SK2020365435
Email: kmetik@valeur.sk
Mobil: 00421 910 948 057

Položky predmetu obstarávania	Cena za mesačný náklad 7500 ks bez DPH	Cena za 1 ročný náklad bez DPH (7500 ks x11)	Cena za 2 ročný náklad bez DPH (7500 ks x11) x2	Celková cena vrátane DPH za dva roky
Tlačiarenské služby - Galantské noviny	2175 EUR	23 925 EUR	47 850 EUR	57 420 EUR

Pozn.: náklad 7500 ks mesačne po dobu 12 mesiacov (11 vydaní) = 82.500 ks / 1 rok
= 165.000 ks/ 2 roky

Vyplnené dňa:	
---------------	--

Mgr. Marek Kmetik, konateľ

Prílohy č. 3 - Cenník tlače navyše

Počet strán	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
4 strany	600 EUR	120 EUR	720 EUR
8 strán	800 EUR	160 EUR	860 EUR